

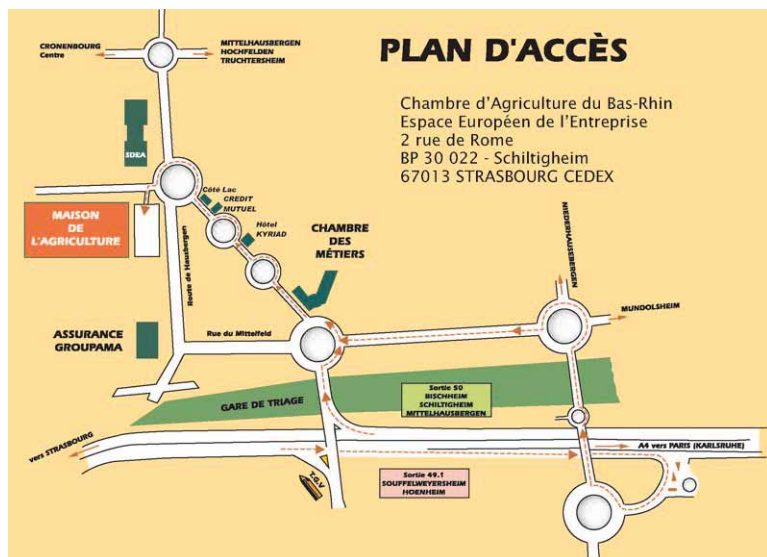
Pour plus d'informations / für weitere Informationen

Hervé Clinkspeer : tél. : 0033 (0)3 89 79 27 65 – itada@orange.fr

Jürgen Recknagel: tél.: 0049 (0)7631 3684 50 – juergen.recknagel@ltz.bwl.de

Plan d'accès/Anfahrtsplan (GPS : 48.609419, 7.711115)

http://www.bas-rhin.chambagri.fr/fileadmin/images/plan_acces_en_voiture.jpg



Formulaire d'inscription en ligne / On-line Anmeldeformular

<http://www.itada.org/francaise/inscription-seminaire.asp>

<http://www.itada.org/deutsch/seminaranmeldung.asp>

Merci de vous inscrire **d'ici le vendredi 8 novembre 2013**

Bitte Anmeldung **bis spätestens Freitag, den 8. November 2013**

Coût de la journée / Teilnehmerbeitrag = 20 €

Paiement par espèces le jour même / Bezahlung vor Ort

Avec le soutien financier / mit Unterstützung von



Crédits photos : secrétariat ITADA, Diekra-France



Forum transfrontalier

Concilier efficacité énergétique,
préservation du climat et production
d'énergie durable en agriculture

Mercredi 13 novembre 2013

Schiltigheim (F)

Chambre d'agriculture
de région Alsace

Grenzüberschreitendes Forum

Lassen sich Energieeffizienz,
Klimaschutz und nachhaltige Energieerzeugung
in der Landwirtschaft vereinbaren?

Mittwoch, 13. November 2013





Mercredi 13 novembre 2013 à Schiltigheim Forum transfrontalier

Concilier efficacité énergétique,
préservation du climat et production
d'énergie durable en agriculture



Mittwoch, 13. November 2013, Schiltigheim (F) Grenzüberschreitendes Forum

Lassen sich Energieeffizienz, Klimaschutz
und nachhaltige Energieerzeugung
in der Landwirtschaft vereinbaren?

09h30 Mot d'accueil et Introduction : Jean-Paul Bastian, Président CARA

09h40 Les enjeux énergétique et climatique en agriculture

- La dépendance à l'énergie et les émissions de GES du secteur agricole : quels leviers d'atténuation ? Jonathan Muller, ADEME
- Agriculture et qualité de l'air en Alsace : Emmanuel Rivière, ASPA

10h15 Améliorer l'efficacité énergétique et réduire les émissions de GES

- Les plans d'actions en France : François Postel, DRAAF Alsace
- ...en Allemagne et Bade-Wurtemberg : Carla Schied, LEL Schwäb. Gmünd
- Le projet européen «AgriClimateChange». Patrick Trötschler, Stiftung Bodensee

11h10 Pause-café

11h30 • Les enseignements du projet européen « dairyman » pour réduire les émissions de GES en production laitière : Katja Herrmann, LAZBW Aulendorf

- L'efficacité énergétique des exploitations agricoles et exemples d'installations performantes dans le Rhin supérieur
 - en Alsace : Christophe Gintz, CARA
 - en Bade Wurtemberg : Werner Geißler, LSZ Boxberg

12h30 Production de bioénergie et préservation de l'environnement

- Production d'énergie au champ : biomasse de cultures énergétiques alternatives, (biodiversité) : Arno Zürcher, LTZ Augustenberg
- Production d'énergie, qualité de l'eau et lutte contre l'érosion à partir de miscanthus : Rémy Michael, CARA

13h10 Conclusion : Oswald Tröndle, Président de la commission Energies renouvelables du syndicat des paysans du pays de Bade, BLHV

13h15 Déjeuner sur place

14h30 Départ pour les visites d'exploitations

- 15h00 : Exploitation Ferme fleurie EYDER à DINGSHEIM : nouveau bâtiment d'élevage de poulets de chair avec récupérateurs de chaleur
- 16h15 : Exploitation MEYER à GINGSHEIM : valorisation de la biomasse, récupérateur de rafles sur moissonneuse-batteuse, concept de l'unité mobile de granulation Firme Diekra-Fr (E. Rudert), chaudière multiproduits Guntamatic

17h00 Fin de la journée

09h30 Einführung: Jean-Paul Bastian, Präsident Landwirtschaftskammer Elsass (CARA)

09h40 Energie- und klimapolitische Herausforderungen für die Landwirtschaft

- Energetische Abhängigkeiten und Klimagasemissionen der Landwirtschaft: Welche Reduktionsansätze gibt es? Jonathan Muller, ADEME
- Landwirtschaft und Luftqualität im Elsass: Emmanuel Rivière, ASPA

10h15 Verbesserung der Energieeffizienz und Reduktion der Klimagasemissionen

- Die Aktionspläne in Frankreich: François Postel, DRAAF Alsace
- ... in Deutschland und in Baden-Württemberg: Carla Schied, LEL Schwäb. Gmünd
- Das EU-LIFE-Projekt ‚AgriClimateChange‘: Patrick Trötschler, Bodensee-Stiftung

11h10 Kaffeepause

11h30 • Die Lehren aus dem EU-Projekt ‚Dairyman‘ zur Reduktion der Klimagasemissionen bei der Milcherzeugung: Katja Herrmann, LAZBW Aulendorf

- Energieeffizienz landwirtschaftlicher Betriebe und Beispiele für innovative Ansätze im Oberrheingebiet
 - im Elsass: Christophe Gintz, CARA Schiltigheim
 - in Baden-Württemberg: Werner Geißler, LSZ Boxberg

12h30 Rentable und umweltschonende Erzeugung von Bioenergie

- Energieerzeugung auf dem Acker: Biomasse von alternativen Energiepflanzen (Biodiversität): Arno Zürcher, LTZ Augustenberg
- Bioenergieerzeugung, Wasserschutz und Erosionsbekämpfung mit Miscanthus: Rémy Michael, CARA Schiltigheim

13h10 Schlussfolgerungen: Oswald Tröndle, BLHV-Vorstandsmitglied und Vorsitzender des Fachausschusses Erneuerbare Energien

13h15 Mittagessen in der Kantine

14h30 Abfahrt zu den Betriebsbesichtigungen

- 15h00 Ferme Fleurie EYDER, Dingsheim: Neuer Masthähnchenstall mit Wärmerückgewinnung
- 16h15 Betrieb MEYER, Gingsheim: Energieerzeugung aus Biomasse, Guntamatic-Kessel, Mährescher-Maisspindelsammler, Konzept des mobilen Granulierungsgeräts Diekra-Fr (E. Rudert)

17h00 Veranstaltungsende

